



Альтернативная система правосудия

Как могла манна небесная служить доказательством в суде Моше и как львы могли участвовать в судебном процессе Шломо? Тора не на небесах!



Еврейское озарение

Знакомство с учением Ребе



МИШПАТИМ

Шמות

לעילוי נשמת אמנו וזקנתנו
האשה החשובה מצויינת במדותיה
בעלת מסירות נפש
מרת דבורה ע"ה גרינברג
בת הרה"ח ר' אהרון מענדל

נפטרה אור ליום ג' - כ"א מנחם אב תשפ"ג

В память о нашей маме и бабушке

Дворе Гринберг

Дочери раввина Аарона Мендела Хазана

*Она жертвовала собой ради еврейства
Покинула этот мир 21 менахем ава 5783*



For sponsorship opportunities, email info@jewishinsights.org



Published and Copyright 2024 by

Shluchim Office International

816 Eastern Parkway, Brooklyn, NY 11213

718.221.0500

5784 - 2024

Founded in 2008 in memory of Rabbi Gabi and Rivky Holtzberg OB"М
Shluchim of the Rebbe to Mumbai India

А. Судьи и суды

ПЕРВОИСТОЧНИК 1 Шмот 21:1

И эти законы, которые ты предложишь им.

Раши:

«**Вот законы**»: почему отрывок о законах соседствует с отрывком о жертвеннике? Чтобы сказать тебе, что следует учредить Синедрион у Храма (Мехильта).

«**Им**» - но не язычникам. Даже если ты знаешь, что в одном законе они рассуждают так же, как в законах [народа] Израиля, не приводи его в судах их. Ведь всякий, кто приводит законы Израиля перед язычниками, оскверняет имя Б-га и прославляет идолопоклонство, как сказано в стихе: «Ибо не таков же, как Покровитель наш, их покровитель; даже враги наши судят так!» (Дварим, 32:31). Когда «наши враги судят» нас, это свидетельство возвышения их божество (Танхума).

Бааль а-турим

«**Эти**»: акроним слов: «Человек обязан расследовать дело».

«**Законы**»: акроним слов: «Судья должен сначала попытаться достичь компромисса, прежде чем выносить решение. «Которые»: акроним слов: «Если оба хотят».

«**Предложишь**»: акроним слов: «Слушай, что они оба говорят».

«**Им**»: акроним слов: «Не лицепрятствуй богатым, сторонись их».

В этом стихе пять слов, дабы показать тебе, что тот, кто судит справедливо и истинно, словно исполнил сказанное в пяти книгах Торы и стал соучастником Б-га в творении мира.

וְאֵלֶּה הַמִּשְׁפָּטִים אֲשֶׁר תִּשְׁמַע לְפָנֵיהֶם.

רש"י

וְאֵלֶּה הַמִּשְׁפָּטִים. וְלָמָּה נִסְמְכָה פְּרֻשֵׁת דִּינִין לְפָרֶשֶׁת מִזְבֵּחַ? לֹאמַר לָהּ, שֶׁתִּשְׁמַע סִנְהֶדְרִין אֲצֶל הַמִּקְדָּשׁ (מכילתא):

לְפָנֵיהֶם. וְלֹא לְפָנֵי גוֹיִם, וְאֶפְלוּ יִדְעֶת בְּדִין אֶחָד שֶׁהֵם דִּינִין אוֹתוֹ כְּדִינֵי יִשְׂרָאֵל, אֶל תְּבִיאָהוּ בְּעֶרְכָּאוֹת שְׁלֵהֶם, שֶׁהִמְבִיא דִּינֵי יִשְׂרָאֵל לְפָנֵי גוֹיִם, מְחַלְלֵ אֶת הַשֵּׁם וּמִיָּקֵר שֵׁם עֲבוּדָה זָרָה לְהַשְׁבִּיחָהּ, שֶׁנֶּאֱמַר כִּי לֹא כַצּוּרֵנוּ צוּרֵם וְאֵיבֵינוּ פְּלִילִים (דברים לב) - כְּשֶׁאֵוִיבֵינוּ פְּלִילִים זֶהוּ עֲדוֹת לְעֵלוֹי יִרְאָתָם (תנחומא):

אֵלֶּה: נוֹטְרִיקוֹן - וְחֵיב אָדָם לְחַקֵּר הַדִּין.

הַמִּשְׁפָּטִים. נוֹטְרִיקוֹן - הַדִּין מְצוּהָ שֶׁיַּעֲשֶׂה פְּשָׁרָה טָרָם יַעֲשֶׂה מִשְׁפָּט.

אֲשֶׁר. נוֹטְרִיקוֹן - אִם שְׁנֵיהֶם רוֹצִין: תִּשְׁמַע. נוֹטְרִיקוֹן תִּשְׁמַע שְׁנֵיהֶם יַחַד מִדְּבָרִים.

לְפָנֵיהֶם. נוֹטְרִיקוֹן - לֹא פָנֵי נְדִיב יְהִדָּר הַתְּנַכְרִי מֵהֶם.

וַיֵּשׁ בְּפֶסוּק ה' תְּבוּת, לֹאמַר לָהּ, שֶׁכָּל הַדִּין דִּין אֱמֶת לְאֱמֶתוֹ כְּאֵלוֹ קִים ה' חֲמֹשֵׁי תוֹרָה וְכֵאלוֹ נַעֲשֶׂה שְׁתֵּי לְהַקְב"ה בְּמַעֲשֵׂה בְּרֵאשִׁית.

Б. Суд без свидетелей?

Ребе

Суд Шломо

В первом стихе Псалма 72 говорится: «О Шломо. Б-же! Законы Твои царю дай и справедливость Твою – сыну царскому».

В мидрашах и комментариях наших мудрецов мы находим тому две интерпретации. Согласно одной интерпретации, это относится к правлению царя Шломо. Согласно второй интерпретации, это относится к царю Машиаху.

Мидраш поясняет этот стих: «В этом стихе говорится не о «законе», но о «законах Твоих». Сказал царь Давид Святому, благословен Он:

«"Дай законы Твои царю" – как Ты можешь судить без свидетелей и предупреждения, так и Шломо судит без свидетелей и предупреждения». Сказал ему Святой, благословен Он: «Клянусь, что так и поступлю, как сказано в стихе: «И воссел Шломо на престоле Б-жьем». Но разве может человек сидеть на престоле Б-жьем? Однако это значит, что он судил, как его Создатель, без свидетелей и предупреждения. Так он разрешил и дело двух блудниц, как сказано: «Тогда пришли две женщины блудницы».

בפסוק הראשון בפרק ע"ב בתהלים נאמר: "לשלמה אלקים משפטיך למלך; תן וצדקתך לבן־מלך".

שבוה מצינו במפרשי התנ"ך ומדרשי חז"ל שני פירושים: פירוש אחד, שזה מתייחס לשלמה המלך בעת מלכותו, ופירוש שני, שזה מתייחס למלך המשיח.

ומובא על זה במדרש: "משפט אינו אומר, אלא משפטיך, אמר דוד לפני הקב"ה, רבוננו של עולם,

תן משפטיך למלך, כשם שאתה דן בלא עדים ובלא התראָה, כך יהא שלמה דן בלא עדים ובלא התראָה. אמר לו הקב"ה, חַיִּיה, כך אני עושה, שנאמר וישב שלמה על כסא ה', וכי אפשר לו לאדם לשב על כסא ה'... אלא שהיה דן כיוצא, בלא עדים ובלא התראָה. וזהו דינן של זונות, שנאמר אז תבאנה שתי נשים זנות וכו".

(3) דברי הימים א' כט, כג.
(4) מלכים א' ג, טז.

(1) פי' התרגום והראב"ע עה"פ.
(2) מדרש תהלים ושוח"ט ויל"ש (רמז תתה) עה"פ.

ПЕРВОИСТОЧНИК 2 Млахим I, 3:16-28

Тогда пришли две женщины блудницы к царю, и стали пред ним, И сказала одна женщина: о, господин мой, я и эта женщина, живем в одном доме; и родила я при ней в том доме. На третий день после того как я родила, родила и эта женщина; и (были) мы вместе, и никого постороннего с нами не было в доме, только мы вдвоем (были) в доме. И умер сын этой женщины ночью, потому что она заспала его. И встала она среди ночи, и взяла сына моего от меня, когда раба твоя спала, и положила его у своей груди, а своего мертвого сына положила у моей груди. И встала я утром, чтобы покормить сына своего, и вот, он мертвый. А когда я присмотрелась к нему утром, то (увидела, что) это не мой сын, которого я родила.

И сказала та другая женщина: нет, твой сын мертв, а мой сын живой. А эта говорила (ей): нет, твой сын мертвый, а мой живой. Так говорили они пред царем.

И сказал царь: эта говорит: «Это мой сын живой, а твой сын мертвый»; а та говорит: «Нет, твой сын мертвый, а мой сын живой».

И сказал царь: подайте мне меч. И принесли царю меч. И сказал царь: рассеките живого младенца надвое и отдайте половину одной и половину другой.

И сказала та женщина, которой (принадлежал) живой сын, царю, потому что поднялась в ней жалость к сыну своему, и сказала: прошу, господин мой, отдайте ей этого живого ребенка и не умерщвляйте его. А другая сказала: пусть же ни мне, ни тебе не будет – рубите!

И отвечал царь, и сказал: отдайте той живое дитя и не умерщвляйте его, она – мать его. И услышал весь Израиль о суде, который судил царь, и стали бояться царя, ибо увидели, что мудрость Б-жья в нем, чтобы вершить суд.

אָז תְּבֹאנָה שְׁתֵּים נָשִׁים זָנוֹת אֶל הַמֶּלֶךְ וְתַעֲמִדְנָה לְפָנָיו. וְתֹאמַר הָאִשָּׁה הָאֶחָת: בֵּי אָדֹנָי, אֲנִי וְהָאִשָּׁה הַזֹּאת יָשַׁבְתִּי בְּבַיִת אֶחָד, וְאֵלֶּד עִמָּה בְּבַיִת. וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי לְלִדְתִּי, וְתֵלֵד גַּם הָאִשָּׁה הַזֹּאת, וְאֲנַחְנוּ יַחְדָּו אִין זָר אֲתָנוּ בְּבַיִת זֹלֹתֵי שְׁתֵּים אֲנַחְנוּ בְּבַיִת. וַיָּמָת בֶּן הָאִשָּׁה הַזֹּאת לַיְלָה, אֲשֶׁר שָׁכְבָה עָלָיו. וְתַקַּם בְּתוֹךְ הַלַּיְלָה וְתַקַּח אֶת בְּנֵי מֵאֲצִלִּי וְאֲמַתְּךָ יִשְׁנָה, וְתִשְׁכַּיְבֶהוּ בְּחִיקָה, וְאֶת בְּנֵה הַמָּת הַשְּׁכִיבָה בְּחִיקָי. וְאֲקַם בְּבִקֵּר לְהִינִיק אֶת בְּנֵי וְהֵנָּה מָת, וְאֲתַבּוּגֵן אֱלֹיוּ בְּבִקֵּר וְהֵנָּה לֹא הָיָה בְּנֵי אֲשֶׁר יִלְדֹתִי.

וְתֹאמַר הָאִשָּׁה הָאֶחָרָת: לֹא כִּי בְּנֵי הַחַי וּבְנֵה הַמָּת, וְזֹאת אֲמַרְת: לֹא כִּי בְּנֵה הַמָּת וּבְנֵי הַחַי. וְתַדְבַּרְנָה לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ.

וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ: זֹאת אֲמַרְת זֶה בְּנֵי הַחַי וּבְנֵה הַמָּת, וְזֹאת אֲמַרְת לֹא כִּי בְּנֵה הַמָּת וּבְנֵי הַחַי.

וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ: קַחוּ לִי חֶרֶב. וַיָּבֹאוּ הַחֶרֶב לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ. וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ: גְּזְרוּ אֶת הַיֶּלֶד הַחַי לְשֵׁנַיִם, וְתָנוּ אֶת הַחֲצֵי לְאֶחָת וְאֶת הַחֲצֵי לְאֶחָת.

וְתֹאמַר הָאִשָּׁה אֲשֶׁר בְּנֵה הַחַי אֶל הַמֶּלֶךְ, כִּי נִכְמְרוּ רַחֲמֶיהָ עַל בְּנֵהּ, וְתֹאמַר: בֵּי אָדֹנָי! תָּנוּ לָהּ אֶת הַיֶּלֶד הַחַי וְהַמָּת אֵל תִּמְיִתְהוּ! וְזֹאת אֲמַרְת: גַּם לִי גַם לָךְ לֹא יִהְיֶה. גְּזְרוּ!

וַיַּעַן הַמֶּלֶךְ וַיֹּאמֶר: תָּנוּ לָהּ אֶת הַיֶּלֶד הַחַי, וְהַמָּת לֹא תִמְיִתְהוּ. הִיא אִמּוֹ. וַיִּשְׁמְעוּ כָל יִשְׂרָאֵל אֶת הַמִּשְׁפָּט אֲשֶׁר שִׁפֵּט הַמֶּלֶךְ, וַיִּרְאוּ מִפְּנֵי הַמֶּלֶךְ, כִּי רָאוּ כִּי חֲכָמַת אֱלֹקִים בְּקִרְבּוֹ לַעֲשׂוֹת מִשְׁפָּט.

Ребе

Это порождает явную галахическую проблему:

כאן מתעוררת מיד קושיה בנגלה:

ПЕРВОИСТОЧНИК 3 Талмуд, Рош а-шана, 216

Шломо хотел судить, зная, что у человека на сердце, и решать так, как ему заблагорассудится, без свидетелей и предупреждения, полагаясь на свое разумение, что он сумеет раскрыть правду. Раздался Небесный глас, говорящий (Коэлет, 12:10): «написанные верно слова истины». И о чем эти [слова]? «По словам двух свидетелей или трех свидетелей должен быть умерщвлен подлежащий смерти; не должно предавать смерти по словам одного свидетеля» (Дварим, 17:6). Приговаривают к смерти или к ударам плетью лишь по показаниям двух свидетелей, не менее.

בְּקֶשׁ קִהְלֵת [=שְׁלֵמָה] לְדוֹן דִּינִין שְׁבֵלֵב וְלִקְבֹּעַ עַל פִּי הַמְּסֻבֵּר לוֹ, שְׁלֵא בְּעֵדִים וְשְׁלֵא בְּהִתְרָאָה וְלִסְמוֹךְ עַל הַבְּנֵתוֹ שֶׁהוּא יְכוּל לְגַלוֹת אֶת הָאֱמֶת. יִצְתָּה בֵּת קוֹל וְאִמְרָה לוֹ: "וְכָתוּב יִשְׂרָ דְבָרֵי אֱמֶת" (קהלת יב, י) וְמָה הוּא – "עַל פִּי שְׁנַיִם עֵדִים אוֹ שְׁלֹשָׁה עֵדִים יוֹמֵת הֵמֶת לֹא יוֹמֵת עַל פִּי עַד אֶחָד" (דברים יז, ו). שְׁאִין דְּנִים לְמִוֵּת אוֹ לְמַלְקוֹת אֶלָּא עַל פִּי שְׁנַיִ עֵדִים וְלֹא פְּחוֹת.

Ребе

Тора не на небесах

Прежде всего, в Талмуде ясно говорится, что следует судить только на основании показаний свидетелей и предупреждений.

Более того, вопрос касается не только слов Талмуда, относительно которых есть противоречивые интерпретации. Но вопрос гораздо глубже, потому что он касается Галахи.

Тора гласит, что для того, чтобы изъять деньги из имущества одного человека и передать их другому, необходимы

לכל לראש - גמרא מפורשת במסכת ראש השנה⁵, שחייבים לדון בעדות ובהתראה דוקא!

ועוד זאת, שהקושיה היא לא רק מדברי הגמרא במסכת ראש השנה, שעל זה יכולים לומר שרגילים בכך שיש מדרשות חלוקות, אלא הקושיה היא שזהו ענין שהוא היפך ההלכה:

כדי ליטול ממון מאחד וליתן לחבירו, ישנו פסק דין בתורה "על פי שנים עדים יקום דבר", ועל דרך זה בשאר

два свидетеля. То же самое касается и всех других сфер, где требуются свидетельские показания.

Тут никакие молитвы и просьбы не помогут. Маймонид подробно объясняет в своем комментарии к Мишне, что пророк не может совершать никаких юридических нововведений. Процесс принятия решений по вопросам Галахи является исключительной компетенцией мудрецов поколения и зиждится на нерушимых принципах Торы. Пророк не может совершать галахические нововведения и, конечно же, не может делать ничего, что противоречит закону Торы.

Существуют определенные действия, которые, как утверждает Тора, пророк может разрешить в качестве временной меры.

Но здесь мы обсуждаем процессуальный порядок на протяжении всего правления царя: обычный суд Синедриона выносит решения на основе показаний свидетелей и предупреждений, однако царь Шломо выносит решения без свидетелей и предупреждения, потому что он сидит «на престоле Б-жьем» и «судит, как Создатель». Это не просто противоречит приведенному выше отрывку из Талмуда, это противоречит общепринятому закону, согласно которому «Тора не на небесах», а решение может быть вынесено только земным судом.

דיני התורה שיש צורך בעדות.

ועל זה לא יועילו ענינים של תפלות ובקשות כו', וכפי שמאריך הרמב"ם בהקדמה לפירוש המשניות 'שנביא אינו יכול לפעול מאומה בדברי תורה - "אין הנביא רשאי לחדש דבר"', כיון שזהו ענין ששייך לחכמי הדור, שהם יכולים לפסוק על יסוד הקבוע בתורה, אבל לא לחדש דבר, ועל אחת כמה וכמה לא לעשות דבר בניגוד לתורה.

יש אמנם ענינים שנביא יכול לעשות בתור "הוראת שעה", אבל זהו דין בתורה.

אבל לקבוע סדר של "משפטיך למלך" לכל משך ימי מלכותו, שבשעה שבאים לסנהדרין, יפסקו דין תורה בעדות ובהתראה, ואילו כשיבואו לשלמה, יפסקו בלא עדות ובלא התראה, בגלל ש"וישב שלמה על כסא הוי'", "דן כיוצרו" - הרי זה לכאורה (לא רק היפך הסוגיה בראש השנה, אלא) היפך הלכה פסוקה ומפורשת שאין עליה חולק, שהתורה "לא בשמים היא", אלא צריך להיות פסק דין למטה דווקא!

6 קרוב לתחלתה.
7 שבת קד, רע"א. וש"נ.

5 כא, סע"ב (הובא גם במכתב י"א ניסן הנ"ל הערה ד"ה משפטים). וראה גם "רשימות" חוברת קכא ס"ח.

В. Небесное доказательство

Ребе

Манна определяет закон

Чтобы понять это, мы должны сначала изучить аналогичную проблему. О Манне Талмуд говорит следующее:

ויובן בהקדם עוד ענין דומה. בנוגע ל"מן" מובא בגמרא כדלהלן:

ПЕРВОИСТОЧНИК 4 Талмуд, Йома, 75a

Рабби Йосе учил: точно так же, как пророк рассказывал народу Израиля о [богатстве, спрятанном] «в трещинах и расщелинах», так и манна рассказывала евреям о том, что в «трещинах и расщелинах». Каким образом? Двое пришли на суд к Моше, один сказал: «Ты украл моего раба». Второй возразил: «Ты продал его мне». Моше ответил: «Утро рассудит: завтра, если мы найдем его порции манны в доме его предыдущего хозяина, то узнаем, что он был украден. Если мы найдем его порцию манны в доме второго хозяина, мы будем знать, что он был продан».

תנא, רבי יוסי אומר: כשם שהנביא היה מגיד להם לישראל מה שבחורין ומה שבסדקין, כך המן מגיד להם לישראל מה שבחורין ומה שבסדקין. כיצד? שנים שבאו לפני משה לדין, זה אומר: עבדי גנבת, וזה אומר: אתה מכרתו לי. אמר להם משה: לבוקר משפט. למחר, אם נמצא עומר בבית רבו ראשון - בידוע שזה גנבו. אם נמצא עומר בבית רבו שני - בידוע שזה מכרו לו.

Ребе

Здесь у нас возникает тот же вопрос: как можно отчуждать имущество, даже если его право собственности под вопросом - на основе точного места, где упала манна?

В гражданском разделе Кодекса еврейских законов есть положения, основанные на Письменной и Устной Торе, которой учил Моше. Но тот факт, что на протяжении тех лет, когда сходила манна, право собственности определялось местом ее падения, противоречит тому же самому Кодексу еврейских законов.

וגם כאן נשאלת אותה קושיה: איך אפשר להוציא ממון, אפילו אם הוא מוטל בספק - על יסוד זה שה"מן" נמצא במקום זה או במקום אחר!?

יש דינים בחושן משפט, שמבוססים על תורה שבכתב ותורה שבעל-פה, כפי שלמד משה רבינו עם דורו; ואילו העובדה שבמשך השנים שירד המן הוציאו עבד מרשותו של ראובן לרשותו של שמעון על ידי זה שראו אופן ירידת המן - הרי זה היפך הדין בחושן משפט!

Г. Львы и медведь на судебном процессе

Ребе

Трон Шломо

Мы сможем ответить на этот вопрос, основываясь на сказанном в Таргум шени к Свитку Эстер, описывающем трон царя Шломо:

אך ההסברה בזה מובנת על פי מה שכתוב בתרגום שני למגילת אסתר¹⁰ בנוגע ל"וישב שלמה על כסא ה":

ПЕРВОИСТОЧНИК 5 Таргум шени, Эстер, 2

Когда первосвященник приходил приветствовать царя Шломо, старейшины сидели справа и слева от престола и судили споры народа. Когда свидетели приходили давать показания перед царем Шломо, начинали крутиться колеса, реветь быки, рычать львы, рычать медведи, блеять овцы, шипеть пантеры, ухать совы, мурлыкать кошки и фазаны, кукарекать петухи, ястребы и щебетать птицы, чтобы убедить свидетелей не давать ложных показаний. Свидетели говорили себе: «Мы должны говорить правду; в противном случае мир будет разрушен из-за нас».

כַּאֲשֶׁר הִגִּיעַ הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל לְשֹׂאֵל בְּשִׁלּוֹמוֹ שֶׁל הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה, וְכָל הַזְּקֵנִים יָשְׁבוּ מִיְמִין וּמִשְׂמָאל לְכֹסֵא, וְדָנוּ דִין לְעָם. כַּאֲשֶׁר הוֹפִיעוּ עֵדִים לְהַעֲיֵד לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה, הִגְלִגְלִים נָעוּ, הַשְּׁוֹרִים גָּעוּ, הָאֲרִיֹּת שָׁאָגוּ, הַדְּבִים נָהֲמוּ, הַכְּבָשִׁים פָּעוּ, הַפְּנִתְרִים צָעְקוּ, הַיְנָשׁוּפִים בָּכוּ, הַחֲתוּלִים וְהַטְּוֹסִים יָלְלוּ, הַתְּרַנְגוּלִים קָרְאוּ, הַנְּצִים וְהַצְּפוּרִים צָפְצְפוּ כְּדֵי לְהַבְהִיל אֶת לִבָּם שֶׁל הָעֵדִים שֶׁלֹא יַעֲיִדוּ עֵדוֹת שְׁקֵרָה. וְהָיוּ הָעֵדִים אוֹמְרִים בְּלִבָּם: "עָלִינוּ לְהַעֲיֵד הָאֱמֶת, וְאִם לֹא הָעוֹלָם יִקְרַב בְּגִלְלוֹנוֹ".



Ребе

Таргум шени подробно описывает устройство трона Шломо, на котором были львы, волки и медведи. Когда человек приходил на судебное разбирательство, дикие животные рычали, пугая истцов, и заставляя их сознаться в правде.

При таких обстоятельствах нет необходимости в свидетелях и предупреждении. Когда Шломо сидел на престоле Б-жьем и рычали львы, истцы сознавались. И закон здесь таков, что «признание тяжущегося имеет такую же силу, как и 100 свидетелей». В таком случае Шломо мог решить, какой женщине принадлежит ребенок или кто является законным владельцем определенной суммы денег, как в истории, рассказанной в Мидраше, о монетах в сосуде с медом.

מתואר שם בארוכה איך כסא שלמה היה בנוי - שהיו בו אריות וזאבים ודובים וכו', וכאשר מישהו הגיע לשאול שאלה או לדין תורה, היו האריות והזאבים והדובים צועקים וצווחים כו', באופן שהיה נופל אימתה ופחד על בעלי הדין, והיו מודים על האמת.

ומובן שבמצב כזה אין צורך בעדים והתראה, כי, בשבתו על כסא ה', והאריות צווחו כו', היו בעלי הדין מודים על האמת, והרי "הודאת בעל דין כמאה עדים דמי"¹¹; ואז היה יכול לפסוק שילד זה שייך לאשה פלונית, או שממון זה שייך לאיש פלוני, כסיפור הידוע במדרש¹² אודות המטבעות שהיו בכד עם הדבש וכו'.

(11) גיטין מ, ב. ושי"נ.

(12) ראה אוצר מדרשים (אייזנשטיין) ח"ב ע' 533.

Оцар а-мидрашим, мидраши о царе Шломо, бочках с деньгами и золотом

ПЕРВОИСТОЧНИК 6

У одного мужчины во времена царя Шауля была очень красивая жена, которая была очень богата. Он был стар, и пришло время ему уйти из жизни.

Поскольку его жена была так красива, правитель этой страны обратил на нее внимание и хотел взять ее себе силой. Она отказалась и испугалась последствий.

Она взяла все свое богатство, сложила его в бочки и наполнила их медом. Она отдала бочки другу мужа на присмотр и сбежала из страны.

В конце концов правитель умер, и женщина вернулась домой. Мужчине, которому она доверила свои бочки, устроил свадьбу своему сыну и нуждался в меде. Он нашел эти бочки и взял из них немного меда. В конце концов он увидел, что все бочки наполнены золотом. Он забрал все это богатство и вновь наполнил бочки медом.

Когда женщина возвратилась, она попросила у него вернуть ей бочки. «Приведите свидетелей, которые видели, как вы отдали мне бочки, и я верну их», — сказал он. Она привела свидетелей, и он вернул бочки. Вернувшись домой, она обнаружила бочки, наполненные медом, и начала плакать и кричать.

Она пошла к местному судье, и он спросил, есть ли у нее свидетели того, что в бочках находится золото. «Нет», — ответила она. «Дочь моя, что я могу сделать? Ступай к царю Шаулю, и он пусть рассудит».

Она пошла к Шаулю, и он отправил ее в Синедрион. Ее спросили, есть ли у нее свидетели, и она ответила, что их нет, потому что она хотела скрыть это от правителя. «Дочь моя, мы можем выносить решения только на основании показаний свидетелей, мы не можем вынести решения на основании того, что было у тебя на сердце», — сказали ей. Женщина ушла расстроенная.

По пути домой она встретила будущего царя Давида, тогда еще молодого пастуха, игравшего со своими друзьями. Она возвысила голос: «Сын мой, они не вынесут решение в мою пользу о человеке, который обманул меня. Послушай меня и, пожалуйста, рассуди!» Царь Давид ответил: «Пойди к царю и попроси разрешения мне судить, и я вынесу справедливый приговор». Она вернулась к царю Шаулю и сказала: «Мой господин, я нашла юношу, который сможет раскрыть правду». Он сказал ей привести его. Она привела Давида к

царю. Шауль спросил его: «Правда ли, что ты можешь разрешить это дело?» «Если у меня есть на то ваше дозволение, я доверюсь своему Создателю». «Пойдем со мной», – сказал он ей.

Давид велел женщине вынуть бочки, которые она доверила мужчине. Она это сделала, и он спросил ее: «Узнаешь ли ты, что это те бочки, которые ты дала этому человеку?» – «Да, мой господин». Спросили этого человека, и он признал, что они его. Давид сказал ей принести другие пустые бочки. Она принесла их, и он вылил из них мед. Давид взял бочки и разбил их на глазах у всех. Он ощупал землю и нашел среди осколков две золотые монеты, приклеившиеся к стенкам сосуда. Давид немедленно приказал мужчине вернуть золотые монеты женщине. Когда Шауль и все евреи услышали об этом событии, они трепетали и поняли, что Дух Б-жий почил на Давиде.

Ребе

То же самое можно сказать и о манне. Когда лишняя порция манны оказывалась у входа в шатер Реувена, а не Шимона, то люди начинали оказывать давление на Шимона, потому что это было знаком с небес, что раб ему не принадлежит. В результате такого давления Шимон вынужден был признаться и добровольно вернуть Реувену его раба. И Шимон делал это не потому, что против него выступали свидетели, а из-за того, что манна оказывалась у шатра Реувена.

משיחת ליל י"א ניסן, ה'תשל"ג.
הנחה בלתי מוגה
תורת מנחם כרך ע"ב עמוד 41 ואילך

ועל דרך זה בנוגע ל"מן": בשעה שמידי יום ביומו ירד עומר מן מיותר על פתחו של ראובן, ולא של שמעון, אזי ירדו לחייו של שמעון, שהנה מראים מן השמים בכל יום שהעבד אינו שייך אליו, כי אם לראובן, עד שהוכרח להודות - מפני אלו שמלעיגים ומצירים ומציקים, וברצונו הטוב החזיר את העבד לראובן. אבל הסיבה לכך היא - לא בגלל שהביאו עדות כנגדו, אלא בגלל שה"מן" ירד על פתחו של ראובן.